

Marie Flüh, Julia Nantke, Janis Pagel, Nils Reiter

Einzelannotationen

- Framework zur computationalen Untersuchung von Textähnlichkeit
- Entwicklung einer Methode zur vergleichenden Annotation
- Automatische Erkennung von Textähnlichkeiten
- Fokus auf Figureneigenschaften

Daten

- Auswahl aus d-Prose (Gius et al. 2021)
- Erste 10.000 Tokens annotiert

Figureneigenschaften

PHYSIOGNOMIE: Ausstrahlung, Körpergröße/Gestalt/
Gewicht, Kopf/Haare, Gesicht, Rumpf/Schulter, Finger/
Hand/Arm, Zeh/Fuß/Bein

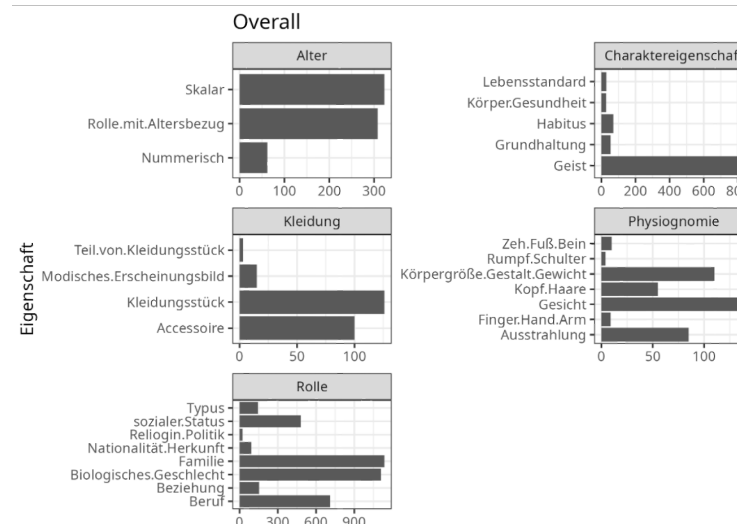
ROLLE: Familie, Beruf, Beziehung, biologisches Geschlecht, Religion/Politik, sozialer Status, Nationalität/Herkunft, Typus

CHARAKTEREIGENSCHAFT: Körper/Gesundheit, Geist, Grundhaltung, Habitus, Lebensstandard

ALTER: Skalar, Numerisch, Rolle mit Altersbezug

KLEIDUNG: Kleidungsstück, Teil von Kleidungsstück, Accessoire, modisches Erscheinungsbild

Kategorie	Kappa	R	P	F1
Alter	0.89	0.62	0.56	0.58
Charakter-eigenschaft	0.90	0.51	0.57	0.54
Kleidung	0.98	0.70	0.86	0.75
Physiognomie	0.93	0.76	0.94	0.84
Rolle	0.95	0.87	0.84	0.78



Vergleichende Annotationen

- Paarung von Single-Annotationen aus derselben Unterkategorie
- Annotiert: ca. 500 Paare aus 10 Texten, je 4 Annotatorinnen
- Fleiss Kappa: 0.58
- Annotationstool: PhiTag phitag.ims.uni-stuttgart.de

<p>Category: Rolle - Familie Character: Lenora</p> <p>■ sie hatte sich tagsüber müde studiert und geschaut, die Plauderer Über allerlei unkluge Gegenstände, die, trotz sei Dank, ihre Neugierde nicht zutaten, machte sie noch müder. Die lieben, hellen Augen fielen zu, ihr schlang meinen Arm um ihre Hals, zog sie auf meinen Schoß, und so um meinen Brust schloß sie sie, bis die gestirnte Stunde des Aufreches schlug und ich das Kind, ohne es zu erwachen, in das Schlafzimmer trug. Auf dessen Schwellle küßte ich den gütigen Mann zur guten Nacht die Hand, verfügte mich in mein Kompartiment, und über Reduten und Schächerpielen, galanten Baronen und gefierten Kontessen nicht weniger als meine kleine Freundin müde geworden, schlief ich den Schlaf des Gerechten bis zum Hahnenschrei. Auf dessen Schwellle küßte ich den gütigen Mann zur guten Nacht die Hand, verfügte mich in mein Kompartiment, und über Reduten und Schächerpielen, galanten Baronen und gefierten Kontessen nicht weniger als meine kleine Freundin müde geworden, schlief ich den Schlaf des Gerechten bis zum Hahnenschrei. Aber auch auf die nervenschaende Date hatte die Erinnerungsaustausch am lodernen Kamin eine natrlistische Wirkung geübt.</p>	<p>Category: Rolle - Familie Character: BruderValenBart</p> <p>■ Ich deutete mit sehr ungesicherer Miene und Geste nach den schäumenden Wellen der Elbe. Do sah mein Bruder ein, daß ihm keine Wahl blieb. Do sah mein Bruder ein, daß ihm keine Wahl blieb. Nur die eine Bedingung sollte er noch, daß mein Freund sich mit einem Zeichenschilder beugte, während ich in zweiter Kajüte fahren sollte. Nur die eine Bedingung sollte er noch, daß mein Freund sich mit einem Zeichenschilder beugte, während ich in zweiter Kajüte fahren sollte.</p>
---	--

Gegensatz kein Ähnlichkeit vorhanden Ähnlichkeit vorhanden identisch kein Vergleich möglich

Comment

Nächste Schritte

- Verbessern des Agreements bei vergleichender Annotation
- Verbesserung Recall bei automatischer Erkennung (einzeln)
- Automatische Vorhersage für Vergleich